



ORDEN DEL DÍA  
MODIFICADO  
09 de agosto de 2024  
Anotado en la página  
2

MESA DIRECTIVA DE EDUCACIÓN  
REUNIÓN REGULAR  
4480 N. BRAWLEY AVENUE  
NUTRITION SERVICES  
FRESNO, CA 93722  
[board.fresnounified.org](http://board.fresnounified.org)

**AGENDA**  
**MIÉRCOLES, 14 DE AGOSTO DE 2024**  
**\*4:30 P.M. (SESIÓN CERRADA) \*6:45 P.M. (SESIÓN ABIERTA)**

**ESTA REUNIÓN SE LLEVARÁ CABO EN**  
**4480 N. BRAWLEY AVENUE, FRESNO, CALIFORNIA 93722**  
**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE FRESNO**  
**NUTRITION SERVICES- SALA DE CONFERENCIAS C**

\*LOS TIEMPOS DESIGNADOS PARA LOS TEMAS DE CONFERENCIA/DISCUSION SON ESTIMACIONES.

Nota especial: Favor de entrar a los Servicios de Nutrición por Brawley Avenue, continúe a través de la puerta (gate) para que se estacione debajo de los espacios de estacionamiento cubiertos.

Para la seguridad de todos los que asisten a las reuniones de la Junta del Distrito Escolar de Fresno, todos los que ingresan al edificio de Servicios de Nutrición están sujetos a un escaneo con detector de metales. La Política 5145.12 de la Junta permite el uso de detectores de metales. Los artículos prohibidos en la Junta son los siguientes: alcohol, drogas ilegales, cuchillos o armas de fuego.

De conformidad con la Ley de Estadounidenses con Discapacidades, aquellos que requieran asistencia especial para acceder a la sala de reuniones de la Mesa Directiva, para acceder a documentos escritos para su discusión en la reunión de la Mesa Directiva o para participar de otra manera en las reuniones de la Mesa Directiva, comuníquese con la Presidenta de la Directiva o la Oficina de la Mesa Directiva al 457-3727. La notificación al menos 48 horas antes de la reunión permitirá al distrito hacer arreglos razonables para garantizar la accesibilidad a la reunión de la Mesa Directiva y proporcionar las adaptaciones, ayudas auxiliares o servicios necesarios.

Todo miembro del público que desee dirigirse a la Mesa Educativa deberá presentar una tarjeta de orador en la que se especifique el tema o tema(s) que desea tratar. La tarjeta debe presentarse antes o durante la consideración del tema por parte de la Mesa Educativa.

De acuerdo con el Reglamento de la Mesa Educativa 9322, los estudiantes y los padres / tutores pueden solicitar que la información del directorio o información personal (como se define en el Código de Educación 49061 y / o 49073.2) ser excluidos de las actas haciendo una solicitud por escrito al Superintendente o Secretario de la Mesa Directiva.

Hay materiales públicos disponibles para inspección pública en nuestro sitio web en: [board.fresnounified.org](http://board.fresnounified.org)

SERVICIOS DE TRADUCCIÓN: Disponible en español y hmong en la sala de reuniones bajo petición.

**\*4:30 P.M.**

**OPORTUNIDAD** para comentarios públicos sobre los asunto de la agenda de la sesión cerrada.

**RECESO** de la sesión cerrada para analizar lo siguiente:

1. Expulsiones de estudiantes de conformidad con la Sección 35146 del Código de Educación.
2. Conferencia con el negociador laboral (Sección 54957.6 del Gobierno); Negociador(es) del Distrito Escolar Unificado de Fresno: David Chávez y Paul Idsvoog; Organización(es) de Empleados: FTA, CSEA, Capítulo 125, CSEA, Capítulo 143, SEIU, Local 521, FASTA/SEIU, Local 521/CTW, CLC, Fresno Unified Building & Construction Trades/FTA; Asociación Internacional de Maquinistas y Trabajadores Aeroespaciales (IAMAW), Empleados no representados: Todos los empleados de gestión, confidenciales y supervisores.
3. Disciplina de los empleados públicos, despido, liberación, reasignación, renuncia (Sección 54957 del Código de Gobierno).
4. Aviso de recomendación del Sub comité de la mesa directiva sobre apelación de quejas (Código de Gobierno, sección 54957).
5. Empleo público/nombramiento (Sección 54957 del Código Gubernamental).
  - a. Superintendente
6. Conferencia con el Asesor Jurídico - Litigios existentes (Sección 54956.9 del Código Gubernamental) (d)(1)).
  - a. Julio Estrada Delgado y Laura Delgado vs. Distrito Escolar Unificado de Fresno, Jesse Zapien Tribunal Superior de Fresno No. 22CECG01799 Reclamación N° GL21-1127-6281
  - b. Actualización de Litigios de Administración de Riesgos
  - c. Recepción de una reclamación conforme a la Ley de Reclamaciones Gubernamentales
    - i. Reclamación GL24-0130-10714
    - ii. Reclamación GL24-0506-11559
  - d. **BKK Working Group, et al. v. 1700 Santa Fe Ltd., et al., U.S. District Court, Central District of California**
    - i. **Caso n° CV-18-5810-MWF-PLA**
7. Conferencia con el Asesor Jurídico - Litigios previstos, pendientes y amenazados (Sección 54956.9(d)(2) del Código Gubernamental).
  - a. Caso potencial (uno)

**\*6:45 P.M., RECONVOCAR** y reportar las acciones tomadas durante la Sesión Cerrada, si corresponde.

## **JURAMENTO DE LEALTAD**

Tami Lundberg liderará el saludo de la bandera.

## **Informe del Superintendente Interino**

## **COMUNICACIÓN DE LA MESA DIRECTIVA/SUPERINTENDENTE INTERINO**

### **OPORTUNIDAD para comentarios públicos sobre los elementos de la agenda de consentimiento**

**TODOS LOS PUNTOS DEL AGENDA DE CONSENTIMIENTO** son considerados rutinarios por la Mesa Directiva de Educación y se actuará por una sola moción. No habrá discusión separada de los tema(s) a menos que un miembro de la Mesa Educativa lo solicite, en cuyo caso, los elementos serán considerados después de la aprobación del Orden del Día de Consentimiento.

### **A. AGENDA DE CONSENTIMIENTO**

#### **A-1, APROBAR Lista de Personal**

En las carpetas de la Mesa Directiva se incluye la Lista de Personal, Apéndice A, tal como se presentó. El Superintendente Interino recomienda la aprobación. Impacto fiscal: No hay ningún impacto fiscal para el distrito en este momento. Persona de contacto: David Chávez, teléfono 457-3713.

#### **A-2, ADOPTAR Conclusiones de Hecho y Recomendaciones de la Junta Administrativa del Distrito Escolar de Fresno**

La Junta de Educación recibió y consideró los Hallazgos de Hecho y las Recomendaciones de los Paneles Administrativos del Distrito como resultado de las audiencias sobre casos de expulsión y readmisión realizados durante el período transcurrido desde la reunión ordinaria de la Junta celebrada el 20 de junio de 2024. La Superintendente Interino recomienda la adopción. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal para el distrito en este momento. Persona de contacto: Carlos Castillo, Ed.D., teléfono 457-3471.

#### **A-3, APROBAR minutas de la reunión**

En las carpetas de la Junta se incluyen los borradores de las minutas de la reunión regular de la Junta de Educación del 20 de junio de 2024. El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal para el distrito. Persona de contacto: Superintendente Interino, Mao Misty Her, teléfono 457-3884.

#### **A-4, APROBAR Contrato de Jubilado Para Olivia Domínguez**

Incluido en las carpetas de la Junta hay un Contrato de Jubilado Certificado entre

el Distrito Escolar Unificado de Fresno y Olivia Domínguez. La Sra. Domínguez proveerá apoyo de instrucción individual y en grupos pequeños e intervenciones para los estudiantes de Nivel Dos y Nivel Tres de Desarrollo del Idioma Inglés (ELD). También, estará ayudando a los estudiantes en la preparación para la Evaluación del Dominio del Idioma Inglés para California (ELPAC). Kirk La Primaria Kirk espera que los estudiantes ELD mejoren al menos un nivel de grado al año en lectura y estar en camino para la reclasificación, como resultado de los servicios prestados por la Sra. Domínguez. La Superintendente Interino recomienda la aprobación. Impacto fiscal: Hay fondos suficientes por un monto de \$52,653 disponibles en el Presupuesto de la Escuela Primaria Kirk. Persona de contacto: Natasha Baker, Ed.D., teléfono 457-3731.

**A-5, APROBAR Contratos de Jubilados Certificados Para Música de Primaria**

En las carpetas de la Junta se incluyen contratos de jubilados certificados para jubilados recientes para proveer instrucción musical en el salón de clases, así como enseñar combinación de bandas y cuerdas. Actualmente hay 3.5 vacantes Equivalente de Tiempo Completo en música de primaria. Los contratos cubrirán secciones de música en las siguientes escuelas primarias: Jefferson, King, Figarden, Hidalgo, Thomas, Turner, Yokomi, y la primaria de Manchester. La Superintendente Interino recomienda su aprobación. Impacto fiscal: En el Presupuesto de Participación Estudiantil se dispone de fondos suficientes por un monto de \$197,594. Persona de contacto: Natasha Baker, Ed.D., teléfono 457-3731.

**A-6, APROBAR Contratos de Pasantías Para Psicólogos Escolares de la Universidad Fresno Pacific**

En las carpetas de la Junta se incluyen siete contratos de prácticas de Psicólogo Escolar 2024/25. El Departamento de Educación Especial está contratando a siete psicólogos escolares internos. Los pasantes son identificados por universidades locales con un memorándum de entendimiento activo con el Distrito Escolar Unificado de Fresno. Los estudiantes elegibles del programa de posgrado interesados en obtener una credencial de Clear Pupil Personnel Services in School Psychology deben completar un mínimo de 450 horas de pasantía. El resultado previsto de estas pasantías es desarrollar un grupo de candidatos a psicólogos escolares calificados para una posible contratación. La Superintendente Interino recomienda la aprobación. Impacto fiscal: Hay fondos suficientes disponibles por un monto de \$161,000 en el Presupuesto Suplementario de Educación Especial. Persona de contacto: Natasha Baker, Ed.D., teléfono 457-3731

**A-7, APROBAR Convenios Anuales para el Año Escolar 2024/25 – Informe Primario**

En las carpetas de la Junta se incluye una matriz que detalla los acuerdos para proveer servicios al Distrito Escolar Unificado de Fresno. El primer punto incluye el Informe Principal con todos los acuerdos, con excepción de aquellos que pueden presentar un posible conflicto de intereses para un miembro individual de

la Junta. Todos los acuerdos restantes figuran en el Informe Complementario y se presentan como segundo punto de la agenda. Los acuerdos comenzarán después de la aprobación de la Junta y finalizarán a más tardar el 30 de junio de 2025. La Superintendente Interino recomienda su aprobación. Impacto fiscal: Se han presupuestado fondos suficientes en el presupuesto 2024/25. Estas inversiones serán financiadas a través de los presupuestos adecuados, según se detalla en la matriz. Persona de contacto: Patrick Jensen, teléfono 457-6226.

**A-8, APROBAR Acuerdos Anuales para el Año Escolar 2024/25 – Informe Suplementario**

En las carpetas de la Junta, se incluye una matriz detallando los acuerdos para prestar servicios al Distrito Escolar Unificado de Fresno. El primer punto incluye el Informe Principal con todos los acuerdos, a excepción de aquellos que pueden presentar un posible conflicto de intereses para un miembro individual de la Junta. Todos los acuerdos restantes figuran en el Informe Suplementario y son presentados como segundo punto en la agenda.

Los acuerdos se iniciarán después de la aprobación de la Junta y finalizarán a más tardar el 30 de junio de 2025. La Superintendente Interino recomienda su aprobación. Impacto fiscal: Se han presupuestado fondos suficientes en el presupuesto 2024/25. Estas inversiones se financiarán a través de los presupuestos correspondientes, según se detalla en la matriz. Persona de contacto: Patrick Jensen, teléfono 457-6226 .

**A-9, APROBAR el Acuerdo con Claremont Partners**

En las carpetas de la Junta se incluye un acuerdo de tres años con Claremont Partners para servicios de consultoría de administración de beneficios de prescripción (PBM) por \$110,000 al año. La Superintendente Interino recomienda su aprobación. Impacto fiscal: Se dispone de fondos suficientes por un monto de \$110,000 en el Fondo de Salud Sin Restricciones. Persona de contacto: Patrick Jensen, teléfono 457-6226 .

**A-10, APROBAR Acuerdo con Navex Global, Inc.**

Incluido en las carpetas de la la Junta hay un acuerdo con Navex Global, Inc. (Navex). Navex ofrecerá capacitación de cumplimiento en línea para todos los empleados permanentes, suplentes y suplementarios del Distrito Escolar Unificado de Fresno. La suscripción a Navex Learning Management System Hosted Training otorga al Distrito Escolar Unificado de Fresno acceso a tres (3) cursos de capacitación en línea por año hasta el número definido de licencias de 14,500 como se indica en este Acuerdo. El número de licencias permite la rotación de empleados. Los cursos de formación obligatorios incluyen Acoso Sexual y Prevención de Violencia en el Lugar de Trabajo; el tercer curso de formación incluido es Ética y Código de Conducta. La Superintendente interino recomienda su aprobación. Impacto fiscal: Se dispone de fondos suficientes por una cantidad de \$76,888 dólares en el Presupuesto de Recursos Humanos/Relaciones Laborales. Persona de contacto: David Chavez, teléfono 457-3713.

**A-11, APROBAR Memorandos de Entendimiento con Organizaciones Asociadas Involucradas en la Iniciativa de Oleoducto Centrado en la Equidad**

En las carpetas de la Junta se incluye una solicitud para aprobar tres Memorandos de Entendimiento con las instituciones asociadas involucradas en la Iniciativa de Oleoducto Centrado en la Equidad (ECPI) otorgada por The Wallace Foundation. A través de la asociación con la Universidad Estatal de San Diego, la Universidad Nacional y la Comisión de Credenciales de Maestros, la subvención apoyará el desarrollo de un oleoducto de liderazgo centrado en la equidad. Se requiere que el distrito Escolar de Fresno sirva como agente fiscal para distribuir y monitorear los fondos de la subvención a las organizaciones asociadas. La Superintendente Interino recomienda su aprobación . Impacto fiscal: La adjudicación del distrito es de \$700,000 en el año 4 y aproximadamente \$4 millones a lo largo de cinco años. El agente fiscal de la subvención del Distrito Escolar de Fresno, distribuirá y supervisará los reconocimientos individuales de los asociados de negocios. Persona de contacto: David Chavez, teléfono 457-3713 .

**A-12, DENEGAR Reclamación GL24-0130-10714**

En las carpetas de la Junta se incluye una Reclamación por Daños y perjuicios por parte de un menor, caso GL24-0130-10714. La Superintendente Interino recomienda que se rechace la Reclamación y que el asunto se remita al Departamento de Administración de Riesgos del distrito para su posterior manejo. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal para el distrito en este momento. Persona de contacto: Patrick Jensen, teléfono 457-6226.

**A-13, DENEGAR Reclamación GL24-0506-11559**

En las carpetas de la Junta se incluye una Demanda por Daños y Perjuicios de Ernesto José Peña Martínez, caso GL24-0506-11559. La Superintendente Interino recomienda que se rechace la reclamación y que el asunto se remita a la Administración de Riesgos del distrito para su posterior manejo. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal para el distrito en este momento. Persona de contacto: Patrick Jensen, teléfono 457-6226.

**A-14, RATIFICAR acuerdo con Corwin Press**

En las carpetas de la Junta se incluye un acuerdo de ratificación entre el Distrito Escolar Unificado de Fresno y Corwin Press para proveer una sesión de capacitación fundamental de PLC+ de tres horas a todos los maestros del salón de clase PK-12 del Distrito Escolar Unificado de Fresno. La capacitación fundamental de PLC+ invitará a equipos de nivel de grado/departamento a explorar e implementar el proceso de PLC+ y se ofrece en alineamiento con el acuerdo de negociación colectiva entre el Distrito Escolar Unificado de Fresno y la Asociación de Maestros de Fresno, que establece en parte que "todos los PLC recibirán capacitación de PLC+". La Superintendente Interino recomienda ratificación. Impacto fiscal: Hay fondos suficientes disponibles por un monto de \$135,000 en el Presupuesto de Liderazgo Escolar. Persona de contacto: Natasha Baker, Ed.D., teléfono 457-3731.

**A-15, RATIFICAR el acuerdo con K12 Insight**

En las carpetas de la Junta se incluye un acuerdo de ratificación entre el Distrito Escolar Unificado de Fresno y K12 Insight. K12 Insight ayuda a los distritos escolares a ofrecer experiencias superiores a los clientes mediante "Let's Talk", una plataforma de inteligencia y experiencia del cliente todo en uno diseñada específicamente para la educación. "Let's Talk" ofrece a los estudiantes, personal y a las familias una forma accesible de hacer preguntas, reportar preocupaciones y proveer comentarios desde cualquier dispositivo o canal, incluyendo formularios, mensajes de texto, llamadas telefónicas, chatbot y más. La Superintendente Interino recomienda ratificación. Impacto fiscal: Hay fondos suficientes disponibles por la cantidad de \$345,351 en el Presupuesto de Liderazgo Escolar. Persona de contacto: Natasha Baker, Ed.D., teléfono 457-3731.

**A-16, RATIFICAR Modificación de Ordenes**

En las carpetas de la Mesa Directiva se incluye información sobre las Órdenes de cambio para los proyectos de la siguiente manera:

Oferta 22-40, Modernización de la biblioteca de la Escuela preparatoria Hoover  
Orden de cambio 6 presentada para ratificación: \$-103,148

Oferta 24-40, Centro de Desarrollo Profesional Instalación de muros de bloques de masonry de concreto  
Orden de modificación 1 presentada para ratificación: \$5,700

Licitación 24-43, Mejora del acabado interior del Centro Anexo de Educación  
Orden de modificación 1 presentada para ratificación: \$32,372

La Superintendente Interino recomienda ratificación. Impacto fiscal: Se acreditarán fondos suficientes por un monto de \$103,148 a la Medida M para la Licitación 22-40. Hay fondos suficientes disponibles por un monto de \$38,072 en el Fondo de la Medida M para las ofertas 24-40 y 24-43. Persona de contacto: Paul Idsvoog, teléfono 457-3134.

#### **A-17, RATIFICAR Presentación de Avisos de Finalización**

En las carpetas de la Mesa Directiva de educación se incluyen los Avisos de finalización para proyectos, que se completaron de acuerdo con los planes y especificaciones de la siguiente manera:

Oferta 22-40, Modernización de la biblioteca de la Escuela Preparatoria Hoover

Oferta 23-64, Proyecto portátil de la oficina de la escuela K-8 de Bullard Talent

Oferta 24-40, Centro de Desarrollo Profesional Instalación de Muros de Bloques Masonry de concreto

La Superintendente Interino recomienda la ratificación. Impacto fiscal: Los fondos de retención se liberan de acuerdo con los términos del contrato y los estatutos de California. Persona de contacto: Paul Idsvoog, teléfono 457-3134.

#### **A-18, RATIFICAR órdenes de compra a partir del 01 de abril de 2024 al 30 de abril de 2024 – Informe Primario**

En las carpetas de la Junta se incluye información sobre las órdenes de compra emitidas a partir del 01 de abril de 2024 al 30 de abril de 2024. Se presentaron dos puntos de la agenda para ratificar las órdenes de compra. El primer punto incluye el Informe Primario con todas las órdenes de compra emitidas durante las fechas reportadas, con excepción de aquellas que puedan presentar un posible conflicto de interés para un miembro individual de la Junta. Todas las órdenes de compra restantes figuran en el Reporte Suplementario y son presentados como segundo punto de la agenda. La Superintendente Interino recomienda ratificación. Impacto fiscal: El financiamiento se anotó en el material de apoyo. Persona de



contacto: Paul Idsvoog, teléfono 457-3134.

**A-19, RATIFICAR órdenes de compra a partir del 01 de abril de 2024 al 30 de abril de 2024— Reporte Suplementario**

En las carpetas de la Junta se incluye información sobre las órdenes de compra emitidas a partir del 01 de abril de 2024 al 30 de abril de 2024. Se presentaron dos puntos de la agenda para ratificar las órdenes de compra. El primer punto incluye el Reporte Principal con todas las órdenes de compra emitidas durante las fechas reportadas, con excepción de aquellas que posiblemente presentan un potencial conflicto de interés para un miembro individual de la Junta. Todas las órdenes de compra restantes están en el Reporte Suplementario y son presentados como segundo punto de la agenda. La Superintendente Interino recomienda ratificación. Impacto fiscal: El financiamiento se anotó en el material de apoyo. Persona de contacto: Paul Idsvoog, teléfono 457-3134.

**FIN DE LA AGENDA DE CONSENTIMIENTO  
(VOTACIÓN NOMINAL)**

**B. AGENDA DE CONFERENCIA/DISCUSIÓN**

No hay elementos para esta sección de la agenda.

**C. RECIBIR INFORMACIÓN E INFORMES**

No hay asuntos para esta sección de la agenda.

**COMUNICACIONES ORALES NO PROGRAMADAS**

Las personas que deseen dirigirse a la Junta sobre temas dentro de la jurisdicción de la materia de la Junta Administrativa, pero que no figuran en esta agenda, pueden hacerlo en este momento. Si desea dirigirse a la Junta sobre un tema específico que figura en la agenda, debe hacerlo cuando se llame a ese tema específico. Las personas deberán presentar una tarjeta de orador especificando el tema que desean abordar. La tarjeta debe presentarse antes de que el Presidente de la Junta Administrativa anuncie las comunicaciones orales no programadas.

Si bien las limitaciones de tiempo quedan a discreción del Presidente de la Junta, en general los miembros del público estarán limitados a un máximo de tres (3) minutos por orador para un total de treinta (30) minutos de comentarios del público según lo designado en este orden del día. La Junta reconoce que las personas pueden solicitar a la Junta que responda a preguntas o a declaraciones realizadas durante comunicaciones orales no programadas y, de conformidad con el Reglamento de la Junta 9323, la Junta no tomará ninguna medida ni debatirá ningún punto que no aparezca en el orden del día publicado, excepto en los casos autorizados por la ley.

Los miembros del público que tengan preguntas sobre asuntos del distrito escolar pueden presentarlas por escrito. La Junta Administrativa remitirá automáticamente al Superintendente las solicitudes formales que se le presenten en este momento. El miembro del personal correspondiente le dará respuestas a las preguntas.

#### **D. APLAZAMIENTO**

**PRÓXIMA REUNIÓN REGULAR PROGRAMADA  
MIÉRCOLES, 28 DE AGOSTO DE 2024**